Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MGI Malcantone-Novaggio Twins	JNR
CLUB 2	JB Wiggertal United	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data	28.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	13:59	End / Ende Fin / Fine	16:04
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO26		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	38

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	4046	MUELLER Ulrich	
Official scorer Marqueur	97152	TADDEI Paolo	
Referee 1 Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
Referee 2 Arbitre 2	203301	GUIDI Daniele	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	3	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: JB Wiggertal United	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MGI Malcantone-Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
14	C	DESTEFANI Matteo				212333
34	A	MEIERHOFER Milo				212334
23	G	MANFRINI Lorenzo	X	X	X	214204
	G					
74		GALEAZZI Leonardo				206302
17		TORRI Chris				208344
8		FRÜH Alberto				212625
88		CANTONI Nicolo				212331
16		BETTELINI Stefano				215534
91		GRIESENHOFER Loris				208189
7		MERCOLLI Tommaso				217060
50		FRÜH Raeffaele				213127

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: SOBRIO-LEONI Michela — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 98325

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:57	74	50	1				
11:14	91	17	2				
44:00	8	88	3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
27:46	88	2	29:46	B2
33:40	34	2	35:40	M2
48:43	74	2	50:43	J1
50:54	74	2	51:29	H
59:50	88	2	60:00	M2
TOTAL			10 min	

2 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
9	C	LÜTHI Jannis				211139
19	A	HUNZIKER Joel				212377
20	G	HÄFLIGER Christia.	X	X	X	210288
	G					
7		WIERSMA Ramon Alex				210075
2		BEVC Delia				210079
8		NOSOV Ivan				214118
18		WERREN Linus				209321
10		LEUTWYLER Yves				211053

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: SIGNORELL Gian Claudio — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 212232

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:53	18	19	1				
09:40	18		2				
14:40	18	8	3				
20:08	18	10	4				
51:29	18	9	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
42:19	8	2	44:00	H
46:47	7	2	48:47	A
53:39	18	2	55:39	G1
57:38	18	2	59:38	M2
TOTAL			8 min	